

# LE DEVOIR

VOL. LXXXVIII - N° 4

MONTREAL, LE MARDI 14 JANVIER 1997

88c + TPS + TVQ / TORONTO 1\$

PERSPECTIVES

## Sabotage

Au cours d'une conférence de presse hier, le président de la Commission d'enquête sur la Somalie, le juge Gilles Létourneau, n'a pas mâché ses mots à la suite de la décision du ministre Doug Young d'imposer un échancier à ses travaux. Un échancier qui ne permettra pas aux Canadiens de tout savoir sur le scandale somalien.

Le juge Létourneau n'a pas utilisé le mot. Il a été poli. Trop poli sans doute. Pourtant, à bien lire sa déclaration d'hier, le méticuleux magistrat, dont le ministre de la Défense nationale se moquait encore vendredi dernier en déclarant qu'au rythme où il menait l'enquête sa performance serait un jour inscrite dans le *Livre des records Guinness*, a laissé entendre que le gouvernement a délibérément saboté le travail de la Commission d'enquête sur les événements de Somalie.

Commentant la décision du gouvernement d'imposer la guillotine aux travaux de la commission, le juge Létourneau a souligné qu'«à sa connaissance, ce geste est sans précédent dans l'histoire des commissions d'enquête». Techniquement, a dit le magistrat, les commissaires seront dans l'incapacité d'aller au bout d'un mandat qui leur avait pourtant été confié par le gouvernement qui vient d'y mettre fin.

Parmi les événements sur lesquels la commission devait enquêter, deux étaient au cœur du scandale somalien: la responsabilité des officiers et des politiciens et les allégations de camouflage et la destruction d'éléments de preuve.

Tout au long des procès en cour martiale, les petits poissons, ceux qui ont commis les crimes, sont venus donner leur version des événements. Ils ont parfois avoué leurs méfaits, comme dans le cas de la torture et de l'assassinat du jeune Shidane Arone, le 16 mars 1993, mais ils ont surtout indiqué qu'ils avaient agi sous les ordres directs de leurs supérieurs. Ils ont même révélé que ces supérieurs leur avaient dit de se taire, de ne pas faire de vague, de rester calme et que ce mauvais cauchemar serait rapidement oublié. Les cours martiales ont imposé des peines, souvent légères.

Les petits poissons ont donc été condamnés. Mais les gros, ceux qui ont défini les règles de la mission en Somalie, qui ont donné les ordres sur le terrain, qui ont rédigé les rapports sur les événements, qui devaient connaître les faits et qui devaient prendre des mesures pour que justice soit rendue n'ont jamais été amenés devant l'opinion publique pour rendre compte de leurs actions. En fait, la commission d'enquête devait les entendre dans la troisième phase de ses travaux. Celle-ci n'aura pas lieu.

Et pourtant, leurs témoignages sont cruciaux pour comprendre les raisons qui ont transformé une simple mission de paix en un scandale qui a éclaboussé deux gouvernements et qui a coûté leur poste à un ministre de la Défense et à un chef d'état-major, sans compter les dizaines de militaires et de fonctionnaires qui ont vu leur réputation ternie, à tort ou à raison, par cette affaire.

Le juge Létourneau a été sans équivoque dans sa dénonciation du comportement du gouvernement. «Cette enquête, a-t-il dit, fut constituée dans une bonne mesure pour apaiser ceux et celles qui étaient préoccupés par le fait que la réaction officielle des autorités aux événements survenus en Somalie semblait manquer d'équilibre. Plusieurs avaient le sentiment que l'on s'était attardé beaucoup trop aux activités des soldats et pas suffisamment au rôle et à la responsabilité des officiers supérieurs des Forces armées ainsi que de la Fonction publique et du gouvernement.» La nouvelle échéance imposée par le ministre «nous empêche d'étudier d'une manière approfondie la responsabilité» de ces fonctionnaires, militaires et civils. «Elle nous empêche aussi de faire toute la lumière sur les allégations de camouflage.»

Le juge Létourneau a souligné que le gouvernement avait pourtant promis d'accorder tout le temps et toutes les ressources nécessaires à la commission pour mener à bien son enquête. En effet, comme dans le cas de la TPS, le premier ministre Jean Chrétien avait juré, pas plus tard qu'en septembre dernier, que son gouvernement voulait «aller au fond de cette affaire et obtenir des recommandations» pour réformer les Forces armées. Il avait même déclaré aux députés de la Chambre des communes que «pour la première fois depuis bien longtemps, un gouvernement a eu le courage de commander une enquête sur le fonctionnement de la Défense nationale. Cela ne s'était jamais fait». Il semble que le courage de mener cette enquête jusqu'au bout ait manqué vendredi dernier.

Hier, le ministre Doug Young a donné la réplique au juge Létourneau. Il a déclaré au *Devoir* qu'il était convaincu qu'une commission d'enquête de trois membres n'aurait pas réussi à faire toute la lumière sur ce qui est arrivé en Somalie et dans les bureaux des militaires et des politiciens à Ottawa, qu'il n'avait pas, en fait, de temps à perdre avec les détails et qu'il en savait assez sur les événements de Somalie pour remettre le 31 mars prochain un rapport au premier ministre sur les réformes à entreprendre au sein des Forces armées. L'histoire jugera si le ministre a visé juste.

MÉTÉO

Montréal	Québec
Nuageux le matin.	Ciel variable.
Dégagement en après-midi.	Max: -9 Min: -14
Max: -6 Min: -12	Détails, page B 6

INDEX

Agenda..... B 7	Idées..... A 7
Annouces..... B 6	Le monde..... B 5
Avis publics... B 4	Les sports..... B 6
Bourse..... B 4	Montréal..... A 3
Culture..... B 8	Mots croisés... B 6
Économie..... B 2	Politique..... A 4
Éditorial..... A 6	Télévision..... B 7

LES ACTUALITÉS

Pourquoi la glace glisse-t-elle?, page A 5



POLITIQUE

Les Franco-Ontariens obtiennent la gestion de leurs écoles, page A 4

LE MONDE

Le gouvernement bulgare cède à la pression de la rue, page B 5



JACQUES NADEAU, LE DEVOIR

## Vaudeville à l'Hôtel de Ville



JACQUES NADEAU, LE DEVOIR

Dans le sens des aiguilles d'une horloge: le maire Pierre Bourque, son «loyal soldat» Sammy Forcillo et Saulie Zajdel ont assisté à une séance du conseil municipal mouvementée. Le maire a dû se creuser les méninges pour répondre aux questions de citoyens mécontents.

■ Goyer et Forcillo remportent la première manche  
 ■ Six conseillers en rupture avec leur chef

BRIAN MYLES  
 LE DEVOIR

Ce n'est pas le maire Pierre Bourque, ni le conseil municipal de Montréal qui ont décidé hier de la composition du comité exécutif... mais bien la Cour supérieure du Québec.

Le juge de la Cour supérieure Derek Guthrie a en effet émis hier une injonction interlocutoire provisoire qui empêche le maire d'écarter Pierre Goyer, responsable de l'urbanisme, et Sammy Forcillo (finances), du comité exécutif.

MM. Goyer et Forcillo ont décidé de contester devant les tribunaux leur rétrogradation au rang de simples conseillers hier matin seulement. En obtenant provisoirement gain de cause, les deux piliers de l'administration Bourque ont accentué la crise politique qui mine la Ville de Montréal.

Avant même que la question ne soit débattue sur le fond, trois autres conseillers de Vision Montréal ont défié le leadership de leur chef en indiquant qu'ils s'opposeraient au remaniement souhaité par Pierre Bourque. Les conseillers Martin Lemay, Vittorio Capparelli et Robert Laramée ont clairement affirmé qu'ils voteraient contre le limogeage de Pierre Goyer et de Sammy Forcillo.

Cela porte à six le nombre de conseillers de Vision Montréal qui risquent de se retrouver dans l'opposition à brève échéance, Pierre Bourque ayant menacé d'expulser du caucus tous les conseillers qui oseraient lui tenir tête. Outre les Lemay, Capparelli et Laramée, Pierre Goyer,

La Cour supérieure a émis une injonction provisoire qui empêche le maire d'écarter Pierre Goyer et Sammy Forcillo du comité exécutif

VOIR PAGE A 8: BOURQUE

Lire aussi en page A 6

■ L'éditorial de Lise Bissonnette

## Pollueur à distance

À -20 °C, une voiture émet 2684 grammes de CO<sub>2</sub> si on la laisse rouler au ralenti pendant 15 minutes

Quelque 400 000 Canadiens se sont achetés en 1996 un démarreur à distance pour allumer le moteur et le chauffage de leur voiture sans quitter leurs pantoufles. Pire, on utilise maintenant ce gadget pour lancer la climatisation en été, question de se mettre à l'abri sans doute des séqueles de l'effet de serre... tout en y contribuant magistralement. Certains concessionnaires en font même un atout de marketing, offrant gratuitement les démarreurs à l'achat d'une voiture au Salon de l'auto. Et cela, dans une métropole où le règlement sur l'assainissement de l'air interdit de laisser la voiture en marche au ralenti plus de quatre minutes!

LOUIS-GILLES FRANÇEUR  
 LE DEVOIR

Des tests inédits d'Environnement Canada montrent que le fait de laisser tourner une voiture au ralenti pendant 15 minutes en hiver pour la réchauffer avant de se rendre au travail en milieu urbain augmente de 45 à 50 % en hiver ses émissions de gaz carbonique mais réduit paradoxalement ses émissions acides d'autant.

Mais pour Michel Souigny, le responsable du contrôle de la qualité des tests à la division des émissions de sources mobiles d'Environnement Canada, on devrait donner la priorité à la réduction des émissions de gaz carbonique, qui contribuent à l'effet de serre, puisqu'il n'existe aucun autre moyen de les réduire sauf... la modération. Les convertisseurs catalytiques, pour

leur part, réduisent les émissions acides de plus de 95 % lorsqu'un moteur a atteint sa température de fonctionnement. On peut dire que la situation est relativement contrôlée de ce côté, ce qui n'est pas le cas des gaz à effet de serre.

Malgré leur contribution au réchauffement de la planète, les démarreurs à distance prolifèrent librement au Canada et contribuent fortement au phénomène en hiver et maintenant en été.

Pour le directeur du Service de l'environnement de la Communauté urbaine de Montréal (CUM), Jean Troalin, «il y a là un problème sérieux que la CUM va regarder de près» car il est «incohérent», ajoute le grand patron de l'assainissement de l'air d'avoir un règlement qui impose une limite de quatre minutes au ralenti des mo-

## Mainmise d'Hydro sur Gaz Métropolitain

ROBERT DUTRISAC  
 LE DEVOIR

Hydro-Québec est devenue, hier, le plus important actionnaire de Noverco, le holding qui chapeaute Gaz Métropolitain.

Dans un premier temps, la Société québécoise d'initiatives pétrolières (SOQUIP) a cédé vendredi son bloc d'actions de 38 % de Noverco à la Caisse de dépôt et placement du Québec pour une somme de 291,5 millions de dollars. La Caisse, qui exerçait ainsi son droit de préemption, a revendu à Hydro-Québec, aux mêmes conditions, 32 % des actions de Noverco et une option sur un bloc de 8 % d'actions parquées chez Lévesque Beaubien Geoffrion. Le bloc détenu par ce courtier est payé.

Aux côtés d'Hydro-Québec qui obtient donc une emprise de 40,6 % sur Noverco contre 309 millions de dollars, la Caisse voit passer sa participation de 30 % à 36 % et Gaz de France conserve son bloc de 24 %.

VOIR PAGE A 8: HYDRO

LES ACTUALITÉS

Somalie: Young minimise les propos des commissaires

■ Lire notre reportage, page A 8



VOIR PAGE A 8: POLLUTION

LE DEVOIR

LES SPORTS

Etat de la réserve collective de sang
Groupe sanguin
B+ 60%
La Société canadienne de la Croix-Rouge
Info-collecte: 527-1501

Le golf entre dans l'ère du tigre
À 21 ans, Tiger Woods domine déjà son sport

Carlsbad (AP) — Alors qu'on lui demandait qui il considérait comme le favori dans sa confrontation avec le joueur de l'année Tom Lehman au tournoi des Champions dimanche, Tiger Woods a longuement réfléchi.

«Dans ma tête, j'étais le favori, a finalement répondu Woods. Je participe à chaque tournoi avec l'idée de le gagner».

Cette confiance inébranlable explique autant ses succès que l'énorme talent qu'il possède. Deux jours après avoir fêté ses 21 ans, le triple champion amateur américain a triomphé sur le parcours de La Costa à Carlsbad, station balnéaire proche de San Diego en Californie.

Son impact sur le sport américain dépasse même celui de Michael Jordan

dans la légende du joueur. «La balle est montée si haut que je l'ai perdue de vue. En plus, j'ai reçu une goutte de pluie dans l'œil», a commenté Woods après son coup victorieux.

«Tiger a réussi un grand coup, mais évidemment, en manquant le mien, je lui avais enlevé la pression», a reconnu Lehman, qui, jouant le premier, avait mis sa balle dans l'eau.

Avec un chèque de 216 000 \$ US, Woods dépasse déjà le million de dollars de gains en tournoi après trois victoires en neuf tournois professionnels, un total record.

Si les Américains Gene Sarazen et Tommy Horton ont fait mieux que lui quant au nombre de victoires avant leurs 21 ans, c'était dans les années 20-30 à une époque où les bourses n'étaient pas encore soumises à l'inflation galopante.

Woods rentabilise déjà les fabuleux contrats signés avec Nike et ses autres commanditaires. Son impact sur le sport américain est énorme. Il dépasse même celui de la star du basket, Michael Jordan. Sa présence attire la grande foule.

On estime qu'il y avait à Carlsbad, un tiers de spectateurs de plus que l'an dernier. Sa soif de vaincre motive aussi les joueurs comme le reconnaît son compatriote Phil Mickelson, le numéro deux américain, la saison passée.

«Il fut un temps où on se contentait de finir dans les dix premiers pour bien figurer dans le classement de l'année. Maintenant, tout le monde a envie de gagner. Je regrette de ne pas avoir joué la dernière ronde. Je n'aime pas les caddeaux. J'aime gagner» a déclaré Woods après sa victoire.

Stars 2, Canadien 1
Les Glorieux limités à 17 lancers

GUY ROBILLARD
PRESSE CANADIENNE

Le Canadien affrontait hier l'équipe avec la meilleure fiche sur la route (14-6-1) et comme il est lui-même très ordinaire à domicile (11-9-2), le résultat a été logique: une défaite de 2-1 contre les Stars de Dallas, un adversaire qu'il avait battu chez lui 6-4 le 1er janvier.

Le Canadien a encore une fois été limité à un très petit nombre de lancers, soit 17, par les Carbonneau, Gilchrist, Ludwig, Lalor et compagnie. Ce qui a laissé bien peu de marge de manoeuvre à Jocelyn Thibault, qui en a reçu le double, pour fêter ses 21 ans atteints la veille comme il l'aurait souhaité.

Le Canadien n'est pas sorti du bois car il affronte les Flyers, les meneurs de l'Association Est, dès ce soir à Philadelphie, où il aura fort à faire s'il veut éviter de subir une troisième défaite en quatre matchs après une séquence de sept sans défaite. Chose certaine, son attaque devra se montrer plus incisive.

Turner Stevenson, encore un des meilleurs des siens, a été le seul à déjouer Andy Moog hier, pendant un avantage numérique, créant l'égalité 1-1 à la deuxième période.

Jere Lehtinen et Jamie Langenbrunner ont marqué les buts des vainqueurs, également à la seconde période, le dernier sur une belle passe du controversé Benoit Hogue, qui a par ailleurs été frustré par Thibault à la troisième.

Les trois étoiles ont été Mike Modano, Thibault et Lehtinen.

Carbonneau heureux

Guy Carbonneau a battu le Canadien pour la première fois de sa carrière, hier. «C'est sûr que c'est spécial, a-t-il dit, et j'aurais bien aimé que ça arrive l'an passé à la fermeture du Forum.» Le bon vieux Carbo a joué environ 14 minutes et il était encore sur la glace dans la dernière minute de jeu cruciale.

«C'est pas pire pour un gars qui n'était plus supposé jouer», a-t-il blagué. A la télévision, on a pu voir Carbo tout sourire avec Craig Ludwig, un autre ancien du Canadien, à la toute fin du match. Que pouvaient-ils bien se raconter?

«C'est parce que j'ai manqué le filet désert. C'est comme ça depuis deux mois. Je manque beaucoup de chances à l'attaque.»

Brent Gilchrist, lui, n'en revenait pas comment l'atmosphère au Centre Molson rappelle celui du Forum quand il évoluait avec le Canadien. «Contrairement à tous les autres nouveaux amphithéâtres, celui-ci semble plus petit parce que les sièges sont plus rapprochés.» Pour cette raison, c'est vraiment le meilleur de tous les nouveaux. J'avais vraiment l'impression que j'étais au Forum.» Mike Lalor est un autre ancien du Canadien qui ne cachait pas apprécier spécialement cette visite.

«Dès ce matin (hier), il y avait beaucoup de membres des médias. On ne voit jamais ça chez nous. C'est toujours plus spécial de revenir ici. C'est une grande organisation. Il y a une telle tradition qu'on ne peut pas ne pas apprécier y revenir.»

Internationaux de tennis d'Australie

Becker tombe sous la chaleur

Melbourne (AP) — Accablé par une température approchant les 60 degrés Celsius au sol, le tenant du titre des Internationaux de tennis d'Australie, l'Allemand Boris Becker, est tombé hier au premier tour de l'épreuve face à l'Espagnol Carlos Moya.

Finaliste du tournoi de Sydney dimanche, Moya et ses 20 ans ont prouvé que la nouvelle génération d'Espagnols ne craint plus les surfaces dures, en s'imposant après cinq sets face au sixième joueur mondial 5-7, 7-6 (7-4), 3-6, 6-1, 6-4.

«Mon cerveau est transformé en œuf

au plat», a souligné Becker, cuit comme un homard termidor, à sa sortie du court de Melbourne. Par moments, j'ai eu peur qu'en bougeant, la peau de mes pieds ne s'arrache tellement c'était la fournaise.

«La chaleur a été la clef du match, a reconnu Moya. J'étais fatigué, mais lui plus que moi.»

La canicule n'a pas contrarié la Française Mary Pierce en ce premier jour du premier tournoi du Grand Chelem de l'année 1997. Pierce, sur le lieu de son exploit en 1995, a battu la Russe Elena Likhovtseva, tête de série 13, en trois sets 3-6, 6-2, 6-4, pour entamer la saison pleines de bonnes résolutions.

Mary Pierce affrontera au deuxième tour l'Ukrainienne Natalia Medvedeva.

Sébastien Lareau de Boucherville a été éliminé d'entrée de jeu par l'Allemand Jens Knippschild 6-2, 6-7 (7-2), 7-6 (7-5), 6-3. La Montréalaise Patricia Hy-Boulais a pour sa part triomphé de la Française Alexia Dechaume-Balleret 6-0, 2-6, 6-4 dans le tableau féminin. Le Torontois Daniel Nestor, toujours incommode par les effets d'une blessure aux côtes subies en novembre, a subi la défaite devant le Français Guillaume Raoux, 7-5 (7-3), 6-2, 6-2.

HOCKEY

LIGUE NATIONALE

Dimanche
Anaheim 3 Vancouver 2
N.Y. Rangers 3 New Jersey 0
Edmonton 2 Hartford 1 (P)
Buffalo 3 Phoenix 2 (P)

Hier
Washington 6 Toronto 3
Dallas 2 Montréal 1
N.Y. Islanders 4 N.Y. Rangers 2
Ottawa 4 Boston 3
Tampa Bay à Chicago
Phoenix à San Jose

Aujourd'hui
Dallas à Pittsburgh, 19h30
Boston au New Jersey, 19h30
Montréal à Philadelphie, 19h30
Los Angeles à Detroit, 19h30
Floride à Vancouver, 22h

Association de l'Est

Table with columns: Section Nord-Est, M, G, P, N, BP, BC, P. Rows: Pittsburgh, Buffalo, Montréal, Hartford, Boston, Ottawa.

Table with columns: Section Atlantique, M, G, P, N, BP, BC, P. Rows: Philadelphie, Floride, NY Rangers, New Jersey, Washington, Tampa Bay, NY Islanders.

Conférence de l'Ouest

Table with columns: Section Centrale, M, G, P, N, BP, BC, P. Rows: Dallas, Detroit, Phoenix, St. Louis, Chicago, Toronto.

Table with columns: Section Pacifique, M, G, P, N, BP, BC, P. Rows: Colorado, Edmonton, Vancouver, Anaheim, Calgary, Los Angeles, San Jose.

FOOTBALL

LIGUE NATIONALE

Finales de conférence
Dimanche, 12 janvier
Caroline 13 Green Bay 30
Jacksonville 6 Nouvelle-Angleterre 20
Super Bowl
Dimanche, 26 janvier
Green Bay contre Nouvelle-Angleterre

TÉL.: 985-3344

LES PETITES ANNONCES

FAX: 985-3340

I.N.D.E.X
REGROUPEMENTS DE RUBRIQUES
100 • 199 IMMOBILIER RÉSIDENTIEL
200 • 299 IMMOBILIER COMMERCIAL
300 • 399 MARCHANDISES
400 • 499 OFFRES D'EMPLOI
500 • 599 PROPOSITIONS D'AFFAIRES ET DE SERVICES
600 • 699 VÉHICULES

MOTS CROISÉS
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12

HORIZONTELEMENT
1- Fruit exotique. — Pièce souterraine.
2- Brosse pour les bouillottes.
3- Ver. — Thé des jésuites.
4- Tantale. — Hilarité. — Poisson.
5- Passe un vêtement. — Commune de Belgique.
6- Hors de combat. — Clairsemé. — Colombium.
7- Appareils de gymnastique. — Rafiot.
8- Prairie. — Tempête. — Lithium.
9- Indigence.
10- Rigueur. — Employeurs.
11- Thorium. — Arbuste. — Couple.
12- Barre fermant une porte. — Tranquille.

103
CONDOMINIUMS
CO-PROPRIÉTÉS
CHANTECLERC
Pour les amateurs de golf et de ski, voici l'occasion rêvée d'acquies un condo au pied du Mont Chantelers. Une c.c., mézzanine, bain tourbillon, foyer et terrasse. Prix à discuter. Renseignements: 381-3116.

160
APPARTEMENTS-LOGEMENTS À LOUER
BOUL. ST-JOSEPH, métro Laurier, 2ième, 5 1/2 très propre, semi-chauffé, 765\$, libre 1er février. 294-6872.

170
HORS-FRONTIÈRES À LOUER
NAPLES, FLORIDE
Golf de Mexico
Condo tout confort, 3 c.c., 2 s./bains, grande véranda, tennis, piscine, SPA, plage.

408
SECTEUR CULTUREL
ALISTES, BASSONNISTES, HARPISTES ET AUTRES SYMPHONISTES, À VOS INSTRUMENTS!
L'Orchestre Symphonique de la Communauté de Montréal vous offre la chance de mettre vos talents en valeur.

251
BUREAUX À LOUER
VIEUX MONTRÉAL
COURS LE ROYER
Bureau à partager, complètement informatisé. Idéal pour graphistes, designers ou architectes. 844-7133

342
VÊTEMENTS, FOURRURE
MANTEAU VISON NOIR
Peaux mâles trappés, 13-14 ans, presque neuf, confectionné sur demande par artisan. Prix à discuter. Tél.: (après 18 heures) 328-4473 ou laissez message.

530
COURS
ANGLAIS ANGLOPHONE doctorat. TOEFL. 8 hrs/200\$. Privé. 369-2521.
ANGLAIS INTENSIF Maîtrise McGill. Privé semi-privé. Angli Linga. 849-5484.
ANGLAIS, ARABE Prof. 18 a. exp. Privé. 729-7409.

543
PSYCHOTHÉRAPIE
ORIENTATION PSYCHANALYTIQUE
JACQUES RIOPEL 272-4076

575
DÉMÉNAGEMENTS
ARTISAN - DÉMÉNAGEUR
Courtois, ponctuel, attentionné
VINCENT, 946-9553

695
AUTOMOBILES
JETTA 86, 5 vitesses, 2 portes, très propre, bonne mécanique, 4 pneus neufs. 2.200\$ négociable. 964-7368.
VOYAGEUR 88, 167.500 km., V6, 3l, bleu, 4.200\$. Ville Edmar. (514)761-6881.

450
EMPLOIS DIVERS
Agent(e)s en télémarketing
...Augmenter vos revenus...
Importante firme de télémarketing de la région du Montréal métropolitain recherche sollicitateurs pour les secteurs de Laval et de la Rive-Nord.

DÉCÈS
SÉGUIN ANDRÉ
1931-1997
À Montréal le 12 janvier 1997, à l'âge de 65 ans, est décédé Monsieur André Séguin, retraité de la Société Radio-Canada.

DÉCÈS
RENY, FRANÇOIS C.
À l'Hôpital Hôtel-Dieu de Québec, le 11 janvier 1997 à l'âge de 58 ans, est décédé monsieur François C. Remy époux de Monette Poitras. Il demeurait à Ste-Foy.

PRIÈRES
MERCİ MON DIEU
Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours, faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu, c'est incroyable mais vrai. S.L.

Centraide
du Grand Montréal
288-1261

Croix-Rouge canadienne
Donnez du sang.
Le plus beau des cadeaux.

LA MÉTÉO D'ENVIRONNEMENT CANADA

MONTREAL
Aujourd'hui Ce Soir Mercredi Jeudi Vendredi
max -6 min -15 max -7 -12/-2 -15/-7

Map of Quebec with weather icons and temperatures for various cities like Québec, Montréal, Saguenay, etc.

QUÉBEC
Aujourd'hui Ce Soir Mercredi Jeudi Vendredi
max -9 min -16 max -6 -13/-4 -16/-6

OTTAWA
Aujourd'hui Ce Soir Mercredi Jeudi Vendredi
max -7 min -14 max -3 -10/-3 -18/-11

Météo-à-la-carte
1 900 565-4455
Frais applicables
«La météo à la source»

LE DÉVELOPPEMENT
PASSE PAR LES PETITES ROUTES
Envoyez vos dons:
3680, Jeanne-Mance, bur. 410
Montréal (Québec) H2X 2K5
Tél.: (514) 982-6622
Ext. de Mt: 1-800-471-SUCO
35 ANS D'HISTOIRE